

広島大学学術情報リポジトリ
Hiroshima University Institutional Repository

Title	日本文化の重層性
Author(s)	レー ホアイ フォン,
Citation	日本語・日本文化研修プログラム研修レポート集 , 1992 : 95 - 101
Issue Date	1993-03-01
DOI	
Self DOI	
URL	https://ir.lib.hiroshima-u.ac.jp/00039334
Right	
Relation	



日 本 文 化 の 重 層 性

レー ホアイ 7 オン

と日この伝重、外ろなるた建こ方。は、しもし風々。い休洋に中
 姿、たぬ、「で、い納いていに地るなと立てが和する物大て呂の
 のが、伝にで喪語に代て建古式各いとこ村多しは洋じがは、風物
 士ただら化け折和次は残ど昔な園、示ど代えいと。れ西て家屋よお建
 武い見か文ぬ洋語。のらん、的余残展ほ近考物。る表あ子供族の
 やて偏洋本う和語るうがどに統本人がすとをがるあをも子家典型
 性べが西日じ。は漢いい昔を時伝日と館出統居こなで姿室、典、の事
 。女浮ジ、のうる住はてと、ル同、。く特い伝住ヨくいが洋ではの
 るいーは在をじ食葉し。ばじとしるた博笑。のシ的敷ンも室に本
 じい思メに現。て衣言在るれいのりじがは。だ人ンががイ室和
 てをイ化ろだ。混いあしるたて城中じと本ム置ガ和はの、みれ。が
 れ番どの文がのなるるがてが新じしお、なこ日な一は行に屋家も
 ろをな前なだるといあ度しど。て築り、てろう。的ホにな中部。ム
 知物通、的。い性てで制をルなるし改たじぬわいる洋イ中のの
 く着柔は統るて特れ在の表なるし改たじぬわいる洋イ中のの
 よぐやろ伝じしの現混旧をルなるし改たじぬわいる洋イ中のの
 に才謀がのて在のにの新層じとけたり建ぐ残どるではのり伝ま
 世界、相て昔れ混一面教は層じとけたり建ぐ残どるではのり伝ま
 せばやしのろがの場トに重高く設ししよだどがが会建が本。部
 、元花究本ぬ文化化な不政治。はもたに建新て姿ほ一る都戸園日
 は言け研日重文文ろり政う築ても物再を。のは夕あ。一庭になあ
 文化と生をにがな本いキ、よ建とど建、社言城と一がる、式所は
 な文化な化際化的日ろ、れ々本やなをて神とお物べ気あと本ろ
 文的な文実文代のい過ぬて日ル城設しやるの建レ園方く日
 的傳統本。な近代、神使げのじお施存寺あ昔の工香兩行は、西
 続日伝日たのと現は、に現代のな保おも、代になのにもが壇間
 のは本てが近代は文仏一例、張神代切てにて、のよ和郊、建し。
 本前日未ぬたな「層はがなず、近大、こって城るとやでのらじで
 日以、にがその性的重教語るまう寺、をぬどいい阪い風舎築ル洋
 が本として統層 宗来い がおり物だのとして大て洋田建イ西う洋式
 西で 副のーな品ハ洋

、ア。の。の。に。だ。て。構。だ。う。理
に、る。食。る。風。緒。結。れ。結。と。が。料
供。連。い。本。じ。米。一。国。入。で。こ。天。本
と。ソ。て。日。で。欧。と。無。を。ま。な。日
店。出。な。っ。ど。は。一。人。議。み。り
お。ソ。じ。的。に。な。事。々。る。思。し。は
の。イ。ば。統。混。緒。が。食。バ。ま。不。さ。や。
食。ド。ッ。伝。ガ。一。ラ。の。に。り。変。お。い。な。う。お。館。現。物。て。や。に。着。着。
本。、い。な。華。と。サ。人。結。衣。大。、る。し。的。着。、旅。着。、時。式。に。室。い
日。ド。が。別。中。み。、本。一。べ。、司。じ。ろ。続。く。は。や。る。は。持。の。婚。に。ど。敷。し
は。こ。店。特。、し。ん。日。と。食。は。寿。て。る。伝。よ。の。性。い。の。を。三。結。時。な。け。ろ
に。イ。お。の。だ。洋。お。、代。お。け。、な。か。て。本。普。い。の。れ。い。着。七。だ。ル。テ。着。い。る
。理。国。人。、と。一。現。、か。と。的。好。っ。日。、て。禿。ろ。と。は。は。う。マ。一。て。る。ひ。も。例。よ。一。っ。け。磨。だ。に。り。子。昔。て。の。、で、
た。料。各。本。食。汁。と。に。近。を。に。統。に。合。、で。着。商。限。人。性。よ。一。パ。て。っ。れ。る。ま。一。て。一。に。を。だ。り。を。玉。と。行。正。氏。や。な
て。り。世。は。日。み。コ。本。に。一。じ。の。本。口。上。も。物。や。人。い。く。本。通。フ。誕。を。に。え。が。い。が。あ。磨。こ。影。は。て。な。料。お。き。社。が。に。開
っ。り。た。ど。は。な。の。、う。ネ。な。本。日。の。み。い。着。ん。る。て。物。日。普。う。や。の。香。り。続。う。を。旧。る。の。月。れ。的。ち、ノ。神。だ。も。も、
な。い。っ。ん。で。的。格。ど。と。ヨ。い。日。の。人。て。な。に。こ。い。着。も、が。じ。り。る。一。が。祭。ろ。月、れ。化。正。れ。続。せ。り。根。や。の。い。て。矢
く、い。と。店。型。こ。な。マ。て、数。本。え。せ。的。匠。て。を。で。も。の。と。祭。れ。の。と。お。か。だ。正。で。れ。文。お。行。伝。お。た。羽。寺。る。願。と。ろ
外。理。と。ほ。お。典。こ。る。い。に。れ。が。竹。日。考。か。常。師。し。服。て。う。ど。お。う。こ。な。昔。の。お。の。行。国。の。で。の。や。っ、お。お。に、お
が。料。理。の。の。一。あ。な。飯。慣。る。大。番。を。欠。日。お。を。洋。る。っ。ろ。な。や。り。業。る。ろ。は。な。い。も。に。中。国。曆。昔。ち。行。し、り。馬。で。が
族。ス。料。主。通。本。モ。が。は。御。に。じ。は。一。装。て、の。業。い。あ。言。も。式。月。か。修。じ。い。ど。の。よ。た。日。昔。各。新。だ。も。に。回。だ。祈。絵。人、
家。ん。の。ち。昔。日、と。で、食。て。ど、服。っ。で。能。職。て。ど。と。業。正。見。り。て。ろ。ん。も。も。き。一、て、ま。お。い。ま。で。お。、る。矢
る。ラ。ア。持、り、こ。言。り。洋。し。な。は。の。と。性。芸。な。い。ろ。い。っ。卒。お。く。入。れ。い。と。じ。て。月。ん。い。て、は。祝。こ。詣。に。り。寺。の
バ。フ。ジ。る。て。も。た。る。過。た、は。ば。味。人。に。女。統。殊。た。が。高。愛、は。よ。嫁。と、ほ。同。っ。一。ろ。除。っ。は。人。お、初。う。だ。り。福
食、ア。い。じ。で。出。出。も。い。で。及。そ。な。本。性。本。伝。特。で。だ。ろ。を。式。た、好。は、く。言。れ。の。ち。を。違。ど。大、げ。は。よ。ん。た。幸
を。理、て。除。中。も。も。て。炊。う。番、例。日。女。日。の。う。中。利。く。物。葬。ま。も。の。愛。に。ど。全。と。伝。曆。も。本。と。な。は。り。あ。の。る。拜、
が。料。力。し。を。の。が。汁。を。も。も。ん。統。に。は。の。本。じ。の。便。い。着、。姿。性。に。本。な。と。り。新。は。日。昔。い。で。た。こ。い。と。て。買。矢
う。華。り。学。店。食。う。と。言。飯。る。食。ど。伝。次。物。代。日。と。話。が。が。に。式。い。の。女。人。日。益。り。祭。が。は。で、祝。月。し。た。な。過。げ。を。魔
竹。中。ノ。経。お。一。サ。み。と。御。い。洋。う。の。着。現。た。ど。生。方。物。親。人。的。性。い。本。お。祭。お。国。在。国。ど。は。お。正。出。は。せ。を。投。じ。破

だ。いろいろな国々との交流が促進して、それぞれの国の文化にのいての情報が集まっているので、日本文化はますます外来化して行くに違いない。その環境において、日本の伝統的な文化の位置が守れるだろうか。またはその位置はだんだん小さくなって、消えてしまうのだろうか。

参考文献

1. JAPAN AS IT IS (学研)
2. 日本文化のかくれた形 (加藤周一・木下順二・丸山真男・武田清子-岩波書店)
3. ジャパン・プログラム の原点 (中谷巖-講談社現代新書)
4. しぐさの日本文化 (竹田道太郎-筑摩書店)
5. 文化とコミュニケーション (加藤秀俊-思索社)